

4. *предлагает* соответствующим управляющим державам предоставить все необходимые возможности, чтобы учащиеся могли воспользоваться предложениями государств — членов Организации о предоставлении возможностей получения образования и профессиональной подготовки;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятой сессии доклад о выполнении настоящей резолюции;

6. *обращает* внимание Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.

1831-е пленарное заседание,
12 декабря 1969 года

2557 (XXIV). Программа образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для жителей южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2349 (XXII) от 19 декабря 1967 г., согласно которой специальная программа образования и профессиональной подготовки для Юго-Западной Африки, специальная программа обучения для территорий под португальским управлением и программа образования и профессиональной подготовки для жителей Южной Африки были слиты и объединены, и на свою резолюцию 2431 (XXIII) от 18 декабря 1968 г., в которой, в частности, Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря создать консультативный комитет в составе представителей государств-членов для того, чтобы консультировать его в связи с укреплением и расширением программы образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для жителей южной части Африки,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹⁶,

ссылаясь на пункт 14 своей резолюции 2507 (XXIV) от 21 ноября 1969 г., по вопросу о территориях, находящихся под португальским управлением, в которой она предложила Генеральному секретарю разработать и расширить программы подготовки коренных жителей этих территорий, и на соответствующий раздел доклада Совета Организации Объединенных Наций по Намибии¹⁷,

отмечая, что несмотря на то, что в течение 1969 г. финансовое положение улучшилось, имеющиеся в распоряжении средства все еще далеко не достаточны для осуществления целей программы,

приветствуя создание Консультативного комитета по программе образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных

Наций для жителей южной части Африки¹⁸ в соответствии с пунктом 2 резолюции 2431 (XXIII),

твердо убежденная, что предоставление помощи в обучении и профессиональной подготовке лиц из соответствующих территорий весьма необходимо и что поэтому желательно и далее укреплять и расширять эту программу,

1. *выражает признательность* всем, кто содействовал осуществлению программы образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для жителей южной части Африки;

2. *вновь призывает* все государства, организации и отдельных лиц делать щедрые взносы в эту программу;

3. *просит* Генерального секретаря при консультации с Консультативным комитетом по программе образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций, как это предусматривается положениями пункта 2 резолюции 2431 (XXIII) Генеральной Ассамблеи, принять все необходимые меры для поощрения соответствующих взносов в программу;

4. *постановляет* в качестве переходной меры предусмотреть ассигнования в сумме 100 000 долл. США по разделу 12 регулярного бюджета на 1970 финансовый год для обеспечения непрерывности программы до получения достаточных добровольных взносов;

5. *просит* Генерального секретаря представить двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи доклад о ходе осуществления этой программы.

1831-е пленарное заседание,
12 декабря 1969 года

2558 (XXIV). Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 г., в которой она предложила Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении вопроса о ходе осуществления Декларации,

ссылаясь также на свою резолюцию 2422 (XXIII) от 18 декабря 1968 г., в которой Гене-

¹⁸ Консультативный комитет состоит из представителей следующих государств-членов: Венесуэлы, Дании, Демократической Республики Конго, Замбии, Индии, Канады и Объединенной Республики Танзании. (См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Приложения*, пункты 63, 70 и 71 повестки дня, документ A/7496.)

¹⁶ Там же, документ A/7735.

¹⁷ Там же, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 24, (A/7624/Rev.1), пункты 49—56.

ральная Ассамблея, среди прочего, предложила Специальному комитету и далее выполнять свои функции, которыми он наделен согласно ее резолюции 1970 (XVIII), и в соответствии с порядком, одобренным Ассамблеей в своей резолюции 2109 (XX) от 21 декабря 1965 г.,

ссылаясь далее на положения пункта 5 своей резолюции 2422 (XXIII), в котором Генеральная Ассамблея вновь настоятельно призвала соответствующие управляющие державы передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную в статье 73 е Устава, а также, по возможности, наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях,

*рассмотрев главу доклада Специального комитета, касающуюся передачи информации согласно статье 73 е Устава, и решение, принятое им в отношении этой информации*¹⁹,

*рассмотрев также доклад Генерального секретаря по этому пункту*²⁰,

1. *утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о самоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций;*

2. *выражает сожаление по поводу того, что, несмотря на неоднократные рекомендации Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, некоторые государства-члены, ответственные за управление самоуправляющимися территориями, все еще не сочли нужным передавать информацию согласно статье 73 е Устава, передали недостаточную информацию или сделали это слишком поздно;*

3. *осуждает правительство Португалии за его упорный отказ передавать информацию согласно статье 73 е Устава, касающуюся колониальных территорий под португальским управлением, несмотря на многочисленные резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в отношении этих территорий;*

4. *выражает свое глубокое сожаление по поводу упорного отказа правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии передавать такую информацию об Антигуа, Доминике, Гренаде, Сент-Кристофер-Невис-Ангилье и Сент-Люсии;*

5. *считает, принимая во внимание заявление, сделанное представителем управляющей державы в отношении территории Сент-Винсент*²¹, что

¹⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/7623/Rev.1), глава XXXIII.*

²⁰ *Там же, двадцать четвертая сессия, Приложения, пункты 63, 70 и 71 повестки дня, документ A/7753.*

²¹ *Там же, двадцать четвертая сессия, Четвертый комитет, 1853-е заседание, пункт 62.*

при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что Сент-Винсент достиг полного самоуправления в соответствии с положениями главы XI Устава, правительство Соединенного Королевства должно, согласно статье 73 е Устава, продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории;

6. *вновь настоятельно призывает соответствующие управляющие державы передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную в статье 73 е Устава, а также, по возможности, наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях;*

7. *вновь подтверждает свою просьбу о том, чтобы соответствующие управляющие державы передавали такую информацию в возможно кратчайший срок и самое позднее в течение максимального периода в шесть месяцев по истечении административного года в соответствующих самоуправляющихся территориях;*

8. *предлагает Специальному комитету и далее выполнять свои функции, которыми он наделен согласно резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи, в соответствии с установленным порядком.*

*1831-е пленарное заседание,
12 декабря 1969 года*

2559 (XXIV). Вопрос об Омане

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Омане,

*заслушав заявление петиционера*²²,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г. и на другие относящиеся к этому вопросу резолюции,

выражая озабоченность в связи с положением в этой территории,

сожалев об отказе Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии выполнить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи в отношении этой территории,

1. *подтверждает свои резолюции 2238 (XXI) от 20 декабря 1966 г., 2302 (XXII) от 12 декабря 1967 г. и 2424 (XXIII) от 18 декабря 1968 г.;*

2. *подтверждает неотъемлемое право народа Омана на самоопределение и на природные ресурсы своей территории, а также его право распоряжаться этими ресурсами с максимальной для него пользой;*

3. *настоятельно призывает правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии полностью выполнить резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и другие соответствующие резолюции;*

²² *Там же, 1861-е заседание.*